

**Michelle M. Simpson B.A. J.D. Med.A Arb.A**

**#1600, 8215 112 Street**

**Edmonton (Alberta) T6G2C8**

**Téléphone : 780-966-9226**

**Télécopieur : 780-435-1424**

courrier électronique : [michelle@simpsonlaw.ca](mailto:michelle@simpsonlaw.ca)

**Michelle Simpson** détient un doctorat en droit de l'Université d'Ottawa (diplôme de droit bilingue, français-anglais), un certificat en résolution de conflit de l'Institut d'arbitrage et de médiation de l'Alberta (ADRIA) et un certificat en arbitrage de l'ADRIA.

Michelle est médiatrice agréée, arbitre agréée et avocate. Ses 35 ans d'expérience juridique se prêtent bien à sa pratique qui allie le droit, l'arbitrage et la médiation, lui permettant d'exercer son expertise dans plusieurs domaines de droit substantiel. Elle compte parmi ses clients actuels le Conseil national de l'énergie, les restaurants Subway, CAMVAP, le Conseil immobilier de l'Alberta, Pipeline Alberta et le Bureau d'éthique commerciale.

Outre les nombreuses heures que Michelle a consacrées à l'étude des résolutions de conflits, elle possède une vaste expérience en médiation de situations hautement conflictuelles et en différends multipartites.

Michelle a donné le cours national d'introduction à l'arbitrage de l'Institut d'arbitrage et de médiation du Canada (ADRIC) pour l'ADRIA, de même que plusieurs cours sur l'acquisition de compétences en résolution de différends.

Elle fait usage des technologies Web dans sa pratique.

À titre de consule de la Barbade et de conseillère juridique canadienne pour le corridor de commerce des Rocheuses (une association destinée à faciliter les échanges entre le Canada, les États-Unis et le Mexique), Michelle a une expérience directe de la diversité culturelle et du rôle de celle-ci dans les processus de règlement de différends.

Les origines de l'intérêt de Michelle pour le sport et sa compréhension de la dynamique sportive sont multiples. Elle a joué au soccer pendant ses années d'université, sport qu'elle a poursuivi après ses études. Son mari a fait de la course pendant toutes ses études universitaires à l'Université d'Alberta. L'un de ses enfants a joué au basketball au collège, alors qu'un autre a porté le chandail de Hockey Canada et joué au hockey pour la WHL, L'ECHL, l' AHL et la LNH.

Michelle a la conviction que la force d'une équipe ou d'une personne s'affermi lorsque les parties concernées privilégient une approche respectueuse et constructive de la résolution de conflit. D'ailleurs, l'établissement d'un processus de résolution de conflit respectueux et constructif constitue toujours, pour Michelle, une priorité.

## Associations professionnelles

### **Barreau de l'Alberta**

#### **Association du Barreau**

##### **canadien (ABC)**

- *Membre des sections Prévention et règlement des différends et Construction*
- *Membre du comité national Prévention et règlement des différends de l'ABC*
- *Coprésidente de la section Arbitrage et médiation, Nord*

##### **Institut d'arbitrage et de médiation de l'Alberta (ADRIA)**

- *Membre du conseil d'administration*
- *Présidente, comité de gouvernance*
- *Présidente, comité de développement*

##### **Institut d'arbitrage et de médiation du Canada (ADRIC)**

- *Membre du comité – Développement du répertoire*
- *Membre du comité – Cours nationaux/Arbitrage*
- *Membre du comité – Enseignants du cours d'arbitrage*

#### **Agent canadien des marques de commerce déposées**

*Ancien membre, Corps consulaire d'Edmonton*

*Ancien membre, Association internationale du barreau*

*Ancien membre, Association du barreau américain*

## Réalisations professionnelles et communautaires pertinentes de Michelle :

- *Représentante ABC/ADRIA pour la Journée du droit 2017 auprès des tribunaux de l'Alberta à Edmonton*
- *Nommée Consul honoraire de la Barbade du mois de juillet 2005 au 31 décembre 2014.*
- *Corps consulaire d'Edmonton du mois de juillet 2006 au 31 décembre 2014 et membre de l'exécutif de 2012 à 2014.*
- *Services retenus à titre de conseillère auprès d'un certain nombre de comités d'appel à travers l'Alberta*
- *Pratique du droit depuis plus de 35 ans dans les domaines de la construction, des affaires, de l'immobilier (commercial et résidentiel) et en milieu de travail, au sein de petites, moyennes et grandes entreprises*
- *Présentation de cas devant les tribunaux de différents paliers à l'exception de la Cour fédérale et de la Cour d'appel fédérale*
- *Conseillère juridique auprès de grandes entreprises cotées en bourse, d'entreprises de taille moyenne, de franchiseurs, de franchisés, de promoteurs, d'acheteurs, de*

vendeurs, de bailleurs, de locataires (commerciaux et résidentiels), de comités d'appel, d'entrepreneurs, de sous-traitants, de propriétaires, de détenteurs, d'employeurs, d'employés et de particuliers provenant de divers horizons culturels

- **Conceptrice de formations et enseignante** pour l'Institut des comptables agréés, la Banque HSBC et la Banque Royale et pour l'industrie de l'assurance sur la notion de « **lutte loyale** » (« **Fighting Fair** »)
- **Conceptrice de formations et coach** pour des fins de semaine de formation s'adressant à des étudiants planifiant de se présenter aux examens de négociation ou de médiation de l'ADRIA
- **Conceptrice du cours** « Immobilier 101 pour les médiateurs et les arbitres », présenté aux médiateurs et arbitres d'Edmonton
- Association du barreau canadien, **Présentation**, à la section Prévention et règlement des différends, **de l'arbitrage et de ses caractéristiques dans le règlement de différends**
- Association du barreau canadien, **Présentation** à la section Immobilier, **des avantages de la médiation et de l'arbitrage dans le règlement de différends immobiliers**, hiver 2011
- Association du barreau canadien, **Présentation** à la section Droit des affaires, **sur la rédaction de clauses d'arbitrage efficaces**, hiver 2011 et mars 2016
- Conférencière lors de plusieurs congrès annuels de l'Institut d'arbitrage et de médiation du Canada sur une variété de sujets.
- **Enseignante de cours sur l'éthique, l'immobilier et la rédaction en langage clair** pour l'admission au Barreau de l'Alberta